

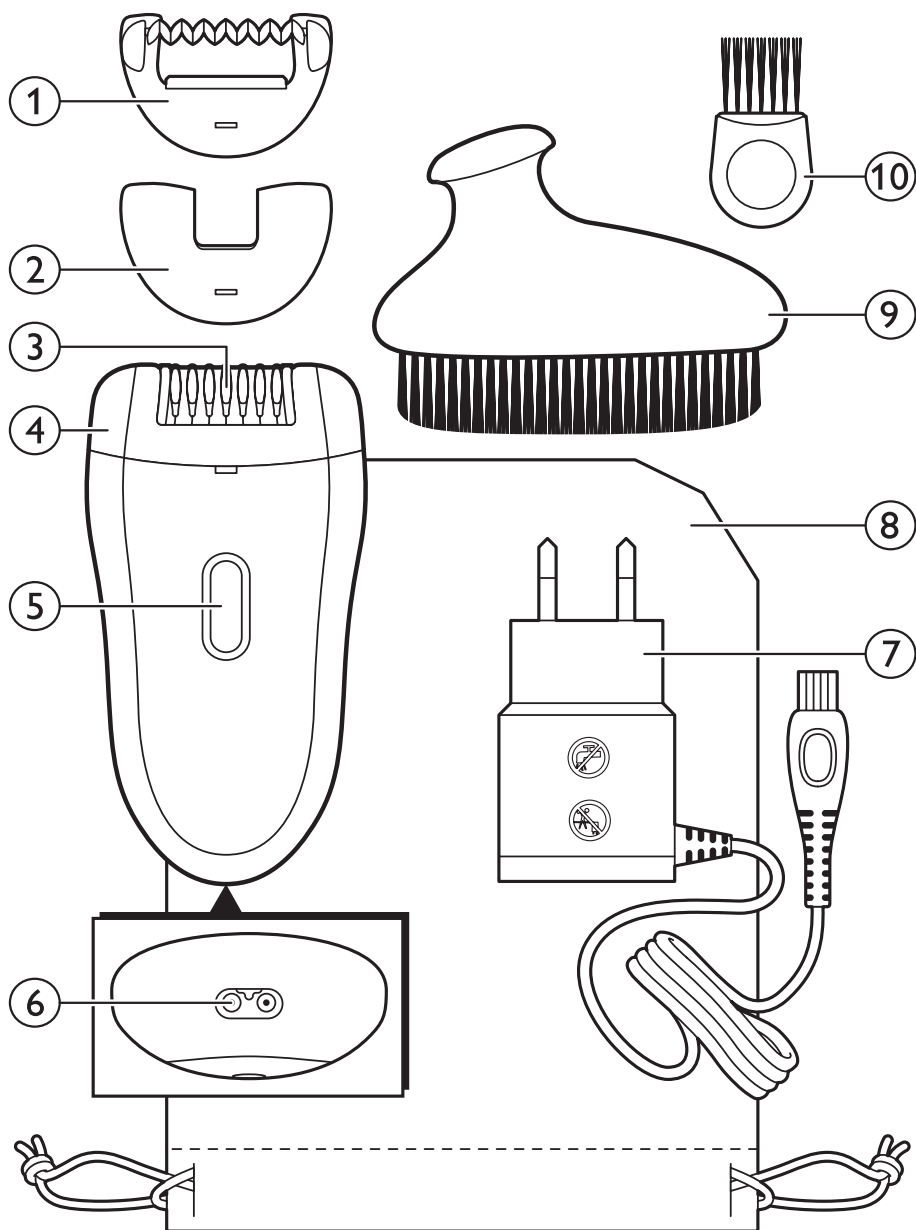
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6519



PHILIPS





DANSK	6
SUOMI	12
NORSK	18
SVENSKA	24

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Generel beskrivelse (fig. 1)

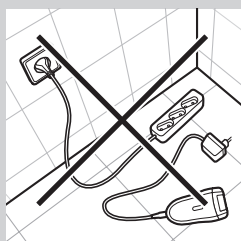
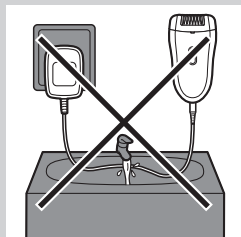
- 1** Dobbeltbølget massagetilbehør
- 2** Præcisionskappe til sensitive områder
- 3** Pincetskiver
- 4** Epilatorhoved
- 5** On/off-knap
 - tryk en gang for hastighed II
 - tryk to gange for hastighed I
 - tryk tre gange for at slukke
- 6** Lille strømstik
- 7** Adapter
- 8** Opbevaringsetui
- 9** Eksfolieringsbørste
- 10** Rensebørste

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Brug ikke apparatet nær eller over en håndvask eller et badekar med vand.
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren.
- Hvis du bruger apparatet på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning.



Advarsel

- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå en farlig situation.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Brug kun apparatet sammen med den medfølgende adapter.
- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette vil forårsage en farlig situation.
- Sæt ikke metalholdige materialer i stikkontakten til apparatstikket for at undgå kortslutning.

Forsigtig

- Dette apparat er kun beregnet til fjernelse af kvinders kropsbehåring fra halsen og nedefter: Armhuler; bikinilinj og ben. Anvend det ikke til andre formål.
- For at undgå skader og uheld skal apparaterne (med og uden tilbehør) altid holdes i sikker afstand fra hovedhår; øjenbryn, øjenvipper; tøj, snore, ledninger; børster o.lign., **når det er tændt.**
- Brug ikke apparatet og eksfolieringsbørsten på irriteret hud eller områder med åreknuder; udslæt, knopper; modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge først.
- Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes mellitus, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid konsultere lægen først.
- Af hygiejniske årsager bør apparatet og eksfolieringsbørsten kun anvendes af én person.
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret, og de hår, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du kontakte lægen.
- Brug ikke epilatorhovedet, tilbehøret eller eksfolieringsbørsten, hvis de er beskadigede eller i stykker, da du i givet fald kan komme til skade.
- Apparatet skal opbevares ved temperaturer mellem 10°C og 30°C.

Overholdelse af standarder

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning er apparatet sikkert at anvende ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Generelt



- Dette symbol betyder, at man ikke må bruge dette apparat i et badekar eller under en bruser.
- Adapteren er udstyret med automatisk spændingstilpasning til netspændinger mellem 100 og 240 volt.

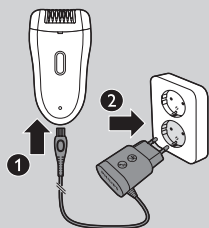
Sådan bruges apparatet

Bemærk: Dette apparat kan ikke bruges uden ledning. Du kan kun bruge det sammen med den medfølgende adapter.

Tip til epilering

- Det er nemmest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør; inden du starter.
- Sørg for, at huden er ren, helt tør og fri for fedt. Påfør ikke nogen creme på huden før epileringen.
- Vi anbefaler, at du bruger epilatoren, før du går i seng om aftenen, da hudirritation for det meste forsvinder i løbet af natten.
- Epilering er nemmere og mere behagelig, når hårene har en længde på 3 - 4 mm. Hvis hårene er længere, anbefaler vi, at du barberer benene først og venter 1 eller 2 uger, før du epileringer de kortere hår, som gror frem.

Epilering

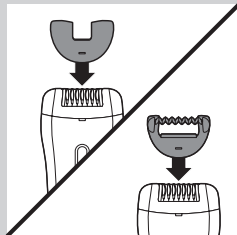


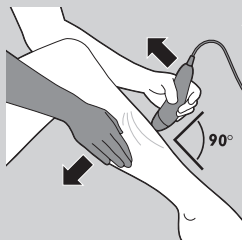
Bemærk: Hvis du ikke har prøvet at epilere før, skal du starte epileringen med det dobbeltbølgede massagetilbehør for at minimere smertefornemmelsen ved epilering. Dette tilbehør må kun anvendes til at epilere ben.

Bemærk: Hvis du vil epilere under armene eller ved bikinilinen, skal du bruge præcisionskappen til følsomme områder, der reducerer antallet af aktive epilatorskiver.

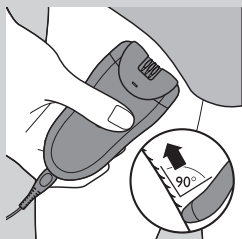
- 1** Sæt det lille stik i stikket i bunden af apparatet (1), og sæt adapteren i stikkontakten (2).
- 2** Sæt tilbehøret på epilatorhovedet.
- 3** Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.
 ▶ Apparatet starter med hastighed II, som er den mest effektive hastighed til epilering.

Bemærk: Hvis du vil bruge hastighed I, skal du trykke på on/off-knappen igen. Hastighed I er velegnet til områder med mindre hårvækst, til svært tilgængelige områder og til områder, hvor der er knogler lige under huden, f.eks. knæ og ankler.

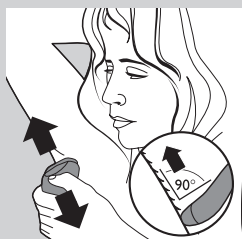




- 4** Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig. Placer epilatorhovedet i en vinkel på 90° på huden med on/off-knappen i den retning, som apparatet skal bevæges i.



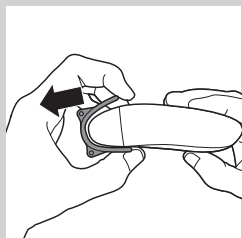
- Epiler bikinilinen som vist på tegningen.



- Epilér armhulerne som vist på illustrationen.

- 5** Bevæg apparatet langsomt hen over huden med et ganske let tryk imod hårenes vækstretning.

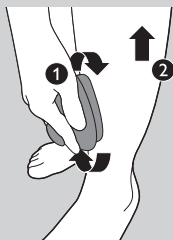
- 6** Tryk en gang til på on/off-knappen for at slukke for apparatet.



- 7** Træk epilatorhovedet af apparatet.

Tip: Vi anbefaler, at du med det samme eller inden for et par timer efter epileringen smører huden med fugtighedscreme. Det hjælper huden til at slappe af.

Tip: Efter epilering skal du bruge en mild deodorant uden alkohol eller en speciel deodorantcreme til epilerede armhuler.

Brug af eksfolieringsbørsten

- Du kan bruge en tør eller fugtig eksfolieringsbørste til blidt og grundigt at fjerne døde hudceller. Lav lette, cirkulære bevægelser med eksfolieringsbørsten for at få en blød eksfolieringseffekt. Det hjælper med til at forhindre indgroede hår og giver dig en lækker, blød og frisk hud.
- Børst din hud med eksfolieringsbørsten en dag før og to dage efter epileringen. Brug den derefter 2 -3 gange om ugen. Skub dine ben med blide, cirkulære bevægelser. Start ved anklene.

Bemærk: Når du bruger eksfolieringsbørsten på tør hud, må du ikke bruge eksfolieringscremer, -geler eller -skum.

Tip: Generelt skal du fugte din hud dagligt med din foretrukne fugtighedscreme, for at undgå at du får tør hud.

Brug ikke eksfolieringsbørsten med det samme efter epilering, da det kan forstærke mulige hudirritationer forårsaget af epilatoren.

Rengøring og vedligeholdelse

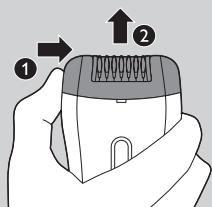
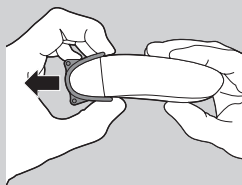
Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Hold altid apparatet og adapteren tørre. Skyl dem aldrig under vandhanen, og læg dem aldrig i vand.

Rengør om nødvendigt adapteren med rensbørsten eller en tør klud.

Rengøring af apparatet

- 1** Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2** Træk epilatorhovedet af apparatet.



- 3** Skub epilatorhovedet til højre (1), og fjern det fra apparatet (2).

Bemærk: Prøv aldrig at fjerne pincetskliverne fra epilatorhovedet.



4 Fjern løse hår med rensebørsten.

5 Skyl alle dele (undtagen apparatet og adapteren) under vandhanen, og ryst overskydende vand af.

Bemærk: Sørg for, at alle delene er helt tørre, før du samler apparatet igen.

Rengøring af eksfolieringsbørsten

1 Skyl eksfolieringsbørsten under vandhanen, evt. med lidt sæbe, og lad den tørre, før du gemmer den væk.

Udskiftning

Hvis du får brug for en reservedel eller ønsker at købe en ekstra del, kan du besøge din Philips-forhandler eller besøge www.philips.com/shop. Hvis du har problemer med at få fat i reservedele, skal du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Miljøhensyn



- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.

Reklamationsret og service

Hvis du har et problem og behøver o plysninger eller reservedele, eller hvis du vil købe ekstra dele, skal du besøge Philips' websted på www.philips.com/shop eller kontakte dit lokale Philips Kundecenter. Du kan finde telefonnummeret i "World-Wide Guarantee" folderen. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Yleiskuvaus (Kuva 1)

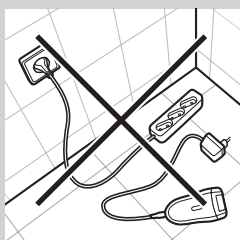
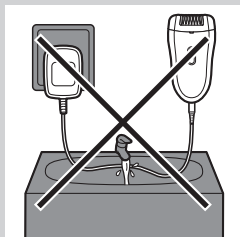
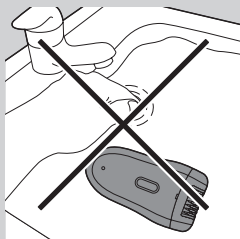
- 1 Kaksoishierontaosa
- 2 Herkkien ihoalueiden suojus
- 3 Pinsettilevyt
- 4 Epilointipää
- 5 Virtapainike
 - valitse nopeus II painamalla kerran
 - valitse nopeus I painamalla kaksi kertaa
 - katkaise virta painamalla kolme kertaa
- 6 Liitäntä pienelle liittimelle
- 7 Verkkoalaite
- 8 Säilytyspussi
- 9 Kuorintaharja
- 10 Puhdistusharja

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.

Vaara

- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.
- Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen päällä tai välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta kylvyssä tai pesuhuoneessa.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa.



Varoitus

- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Käytä laitetta vain mukana tulevan verkkolaitteen kanssa.
- Verkkolaitteessa on jännitemuuntaja. Älä vaihda verkkolaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Älä työnä metallia sisältäviä materiaaleja pistokkeen liitäntään oikosulun välttämiseksi.

Varoitus

- Laite on tarkoitettu vain naisten ihokarvojen poistoon kaulasta alaspäin eli kainaloiden, bikinirajan ja säärien ihokarvojen poistamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Älä pidä **käynnissä olevaa** laitetta (lisäosa kiinnitettynä tai irrotettuna) esimerkiksi hiusten, silmäripsien, kulmakarvojen, vaatteiden, lankojen, johtojen tai harjojen lähellä, ettei loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta ja kuorintaharjaa, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet keskustellut lääkärin kanssa.
- Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden, verenvuototautia tai immuunikatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäriltä.
- Hygieniasystä vain yhden henkilön tulisi käyttää samaa laitetta ja kuorintaharjaa.
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihon ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
- Älä käytä epilointipäätä, lisäosia tai kuorintaharjaa, jos ne ovat vaurioituneet tai rikkoutuneet, sillä käyttö voi aiheuttaa vammoja.
- Käytä ja säilytä laitetta 10–30 °C:n lämpötilassa.

Vastaavuus standardien kanssa

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

Yleistä



- Tämä kuvake tarkoittaa sitä, ettei tätä laitetta saa käyttää kylvyssä tai suihkussa.
- Verkkolaitteessa on automaattinen jännitteenvalinta, joten laite soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.

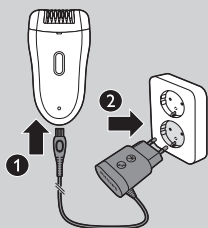
Käyttö

Huomautus: Tätä laitetta ei voi käyttää langattomasti. Sitä voi käyttää ainoastaan sen mukana toimitetun verkkolaitteen kanssa.

Epilointivihjeitä

- Ihokarvat on helpointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin oltava täysin kuiva, kun ihokarvojen poisto aloitetaan.
- Varmista, että iho on puhdas, täysin kuiva ja rasvaton. Älä levitä iholle kosteusvoidetta ennen epilointia.
- Suosittelemme poistamaan ihokarvat illalla ennen nukkumaanmenoa, sillä ihoärsytys yleensä katoaa yön aikana.
- Epilointi on helpointa ja mukavinta, kun ihokarvan pituus on 3–4 mm. Jos ihokarvat ovat tätä pidempiä, suosittelemme niiden ajamista ensin ja uudelleen kasvaneiden ihokarvojen epilointia 1–2 viikon kuluttua.

Epilointi



Huomautus: Jos et ole ennen epiloanut, aloita käyttämällä kaksoishierontaosaa, joka vähentää epiloinnin ihoärsytystä. Tämä lisäosa on tarkoitettu vain särien epilointiin.

Huomautus: Kun poistat karvoja kainaloista tai bikinirajasta, käytä herkkien ihoalueiden suojusta, joka vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määrää.

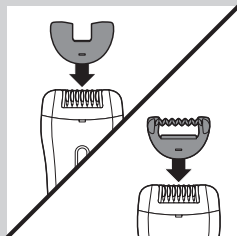
1 Aseta pieni liitin laitteen pohjassa olevaan liitäntään (1) ja liitä verkkolaitte pistorasiaan (2).

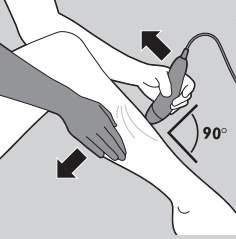
2 Liitä lisäosa epilointipäähän.

3 Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.

Laite alkaa toimia nopeudella II, joka on tehokkain epilointinopeus.

Huomautus: Jos haluat käyttää nopeutta I, paina virtapainiketta toisen kerran. Nopeus I sopii alueille, joilla ihokarvoja kasvaa vähän, joille on vaikea ulottua tai joissa luut ovat aivan ihon alla, kuten polvissa ja nilkoissa.





- 4** Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyyn. Aseta laite 90 asteen kulmaan ihoa vasten siten, että virtakytkin osoittaa laitteen liikuttamissuuntaan.



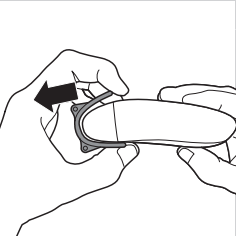
- Poista ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla.



- Poista ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla.

- 5** Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan painamalla sitä samalla kevyesti.

- 6** Katkaise virta painamalla virtapainiketta kolmannen kerran.

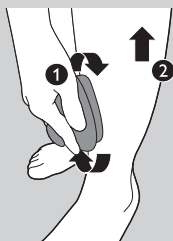


- 7** Vedä lisäosa irti epilointipäästä.

Vinkki: Ihon rauhoittamiseksi iholle kannattaa levittää kosteusvoidetta heti epiloinnin jälkeen tai muutaman tunnin kuluttua epiloinnista.

Vinkki: Käytä hellää, alkoholitonta deodoranttia tai erityistä deodoranttivoidetta epiloituasi kainalot.

Kuorintaharjan käyttäminen



- Kuivalla tai märällä kuorintaharjalla voit poistaa kuolleet ihosolut hellästi ja perusteellisesti. Käytä kuorintaharjaa pyöriin liikkein. Tämä estää ihokarvoja kasvamasta sisäänpäin ja tekee ihostasi sileän ja pehmeän.
- Harjaa ihoasi kuorintaharjalla päivää ennen epilointia ja kaksi päivää epiloinnin jälkeen. Käytä tämän jälkeen 2–3 kertaa viikossa. Harjaa sääret hellin, pyöriin liikkein nilkoista ylöspäin.

Huomautus: jos käytät kuorintaharjaa kuivalle iholle, älä käytä kuorintavoiteita, -geelejä tai -vaahtoja.

Vinkki: estä ihoa kuivumasta kosteuttamalla ihoasi päivittäin haluamallasi kosteusvoiteella.

Älä käytä kuorintaharjaa heti epiloinnin jälkeen, koska se voi lisätä epilaattorin aiheuttamaa mahdollista ihoärsytystä.

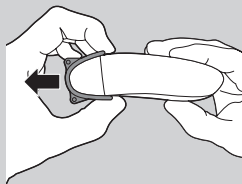
Puhdistus ja hoito

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Pidä laite ja verkkolaite aina kuivina. Älä koskaan huuhtelee niitä juoksevilla vedellä tai upota niitä veteen.

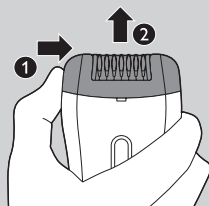
Puhdista verkkolaite tarvittaessa puhdistusharjalla tai kuivalla liinalla.

Laitteen puhdistaminen



1 Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.

2 Vedä lisäosa irti epilointipäästä.



3 Työnnä epilointipää oikealle (1) ja irrota se laitteesta (2).

Huomautus: Älä yritä irrottaa pinsettilevyjä epilointipäästä.



4 Poista irtokarvat harjalla.

5 Huuhtelee kaikki osat (paitsi laite ja verkkolaite) juoksevilla vedellä ja ravistelee vesi pois.

Huomautus: Varmista, että kaikki osat ovat täysin kuivia, ennen kuin kokoat laitteen.

Kuorintaharjan puhdistaminen

1 Huuhtelee kuorintaharja juoksevilla vedellä ja pese tarvittaessa saippualla tai suihkusaippualla ja anna kuivua, ennen kuin laitat sen säilytykseen.

Varaosat

Jos sinun on vaihdettava jokin osa tai hankittava lisäosa, käy Philips-jälleenmyyjän luona tai osoitteessa www.philips.com/shop. Jos osien hankkimisessa ilmenee ongelmia, ota yhteyttä Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.



- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.

Takuu ja huolto

Jos sinulla on ongelmia laitteen käytössä tai tarvitset tietoa varaosista tai niiden hankkimisesta, tutustu Philips-sivustoon osoitteessa www.philips.com/shop. Voit myös ottaa yhteyttä Philipsin asiakaspalveluun. Puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä. Jos maassasi ei ole asiakaspalvelua, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Generell beskrivelse (fig. 1)

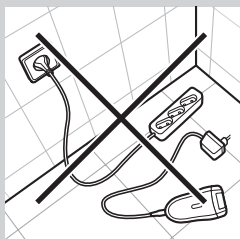
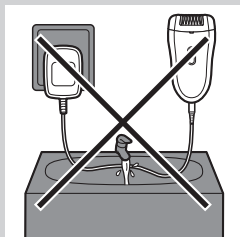
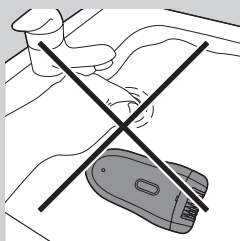
- 1** Dobbelt bølget massasjetilbehør
- 2** Presisjonshode for sensitive områder
- 3** Epileringsskiver
- 4** Epileringshode
- 5** Av/på-knapp
 - trykk én gang for hastighet II
 - trykk to ganger for hastighet I
 - trykk tre ganger for å slå av
- 6** Uttak for liten kontakt
- 7** Adapter
- 8** Oppbevaringsetui
- 9** Peelingbørste
- 10** Rengjøringsbørste

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av eller over en kum eller et badekar fylt med vann.
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen.
- Hvis du bruker apparatet på badet, må du ikke bruke en skjøteledning.



Advarsel

- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Apparatet skal bare brukes sammen med adapteren som følger med.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Ikke stikk materialer av metall inn i kontakten til apparatstøpselet for å unngå kortslutning.

Viktig

- Dette apparatet skal bare brukes til å fjerne kroppshår hos kvinner på steder nedenfor halsen: armhulene, bikinilinen og bena. Ikke bruk det til noe annet.
- Hold apparater (med eller uten tilbehør) unna hodehår; øyebryn, øyevipper, klær; tråder; ledninger; børster o.l. når de er **påslått**, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatet og peelingbørsten på irritert hud eller hud med åreknuter; utslett, kviser; føflekker (med hår) eller sår uten å rådføre deg med legen din først.
- Personer med nedsatt immunforsvar eller personer som lider av diabetes mellitus, blødersykdom eller immunsvikt, skal også rådføre seg med legen først.
- Av hygieniske årsaker skal apparatet og peelingbørsten kun brukes av én person.
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, venner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.
- Ikke bruk epileringshodet, tilbehør eller peelingbørsten hvis de er skadet eller ødelagt, da dette kan forårsake skade.
- Bruk og oppbevar apparatet ved en temperatur på mellom 10 °C og 30 °C.

Overholdelse av standarder

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerhåndboken, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Generelt



- Dette symbolet betyr at apparatet ikke skal brukes i et badekar eller en dusj.
- Adapteren er utstyrt med en automatisk spenningsvelger og er egnet for nettspenninger fra 100 til 240 V.

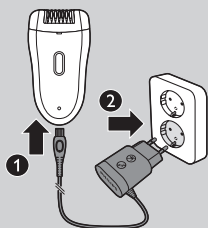
Bruke apparatet

Merk: Dette apparatet kan ikke brukes trådløst. Du kan bare bruke det sammen med adapteren som følger med.

Epileringstips

- Det er enklere å epilere like etter at du har badet eller dusjet. Huden må imidlertid være helt tørr før du begynner å epilere.
- Sørg for at huden er ren, tørr og ikke er fettete. Ikke ha krem på huden før du begynner å epilere.
- Vi anbefaler at du epilert før du legger deg om kvelden, da hudirritasjon vanligvis forsvinner over natten.
- Epilering er lettere og mer komfortabelt når hårene har en lengde på 3-4 mm. Hvis hårene er lenger enn dette, anbefaler vi at du barberer først og epilert de kortere hårene som vokser ut igjen etter 1-2 uker.

Hårfjerning



Merk: Hvis epilering er nytt for deg, begynner du epileringen med det doble bølgete massasjetilbehøret for å minimere dra-følelsen. Dette tilbehøret er bare beregnet til å bruke på bena.

Merk: Når du skal epilert armhulene eller bikinilinen, bruker du presisjonshodet for sensitive områder som reduserer antallet aktive epileringsskiver.

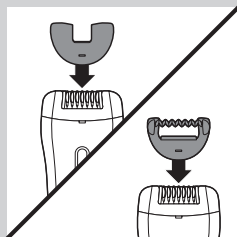
1 Sett den lille kontakten i uttaket i bunnen av apparatet (1) og sett adapteren i vegguttaket (2).

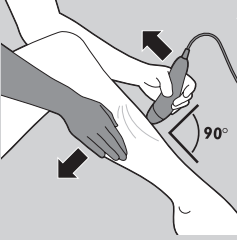
2 Fest tilbehøret på epileringshodet.

3 Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.

Apparatet starter på hastighet II, som er den mest effektive hastigheten for epilering.

Merk: Hvis du vil bruke hastighet I, trykker du på av/på-knappen én gang til. Hastighet I er passende for områder med lite hårvekst, for områder som er vanskelige å nå, og for områder der ben er like under huden, som på knærne og ankene.





- 4** Strekk ut huden med den ledige hånden for å få hårene til å stå rett opp. Plasser epileringshodet på huden i en vinkel på 90° med av/på-knappen pekende i retningen du skal bevege apparatet.



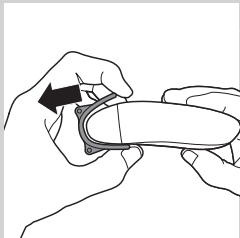
- Epiler bikinilinen som vist i figuren.



- Epiler armhulene som vist i figuren.

- 5** Beveg apparatet langsomt over huden, mot hårvekstens retning, mens du trykker lett ned mot huden.

- 6** Trykk på av/på-knappen en tredje gang for å slå av apparatet.

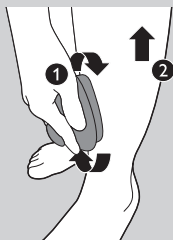


- 7** Dra tilbehøret av epileringshodet.

Tips: Vi anbefaler at du påfører fuktighetskrem like etter, eller noen få timer etter epileringen.

Tips: Etter epileringen bruker du en skånsom deodorant uten alkohol eller en spesiell deodoriserende krem for epilerte armhuler.

Slik bruker du peelingbørsten



- Peelingbørsten kan brukes både tørr og våt til å fjerne døde hudceller skånsomt og grundig. Gjør forsiktige sirkelbevegelser med peelingbørsten for å få en myk eksfolieringseffekt. Dette hjelper til med å hindre inngrodd hår og gir deg en jevn og myk hud som ser frisk ut.
- Børst huden din med peelingbørsten én dag før eller to dager etter epilering. Etter dette bruker du den 2–3 ganger i uken. Start ved ankene og skrubb bena dine med forsiktige, sirkulære bevegelser.

Merk: Når du bruker peelingbørsten på tørr hud, må du ikke bruke peelingkremer, -gel eller -skum.

Tips: Tilfør fuktighet til huden din daglig med fuktighetskremen du foretrekker, for å unngå tørr hud.

Ikke bruk peelingbørsten like etter epilering, da dette kan forsterke mulig irritasjon på huden som ble forårsaket av epilatoren.

Rengjøring og vedlikehold

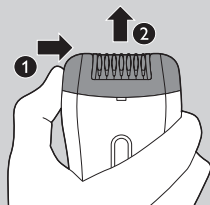
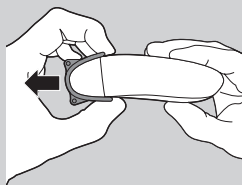
Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller acetone til å rengjøre apparatet.

Du må alltid holde apparatet og adapteren tørr. Ikke rengjør dem under springen eller dypp dem i vann.

Rengjør adapteren, hvis nødvendig, med rengjøringsbørsten eller med en tørr klut.

Rengjøre apparatet

- 1 Slå av og koble fra apparatet.
- 2 Dra tilbehøret av epileringshodet.



- 3 Skyv epileringshodet mot høyre (1), og fjern det fra apparatet (2).

Merk: Prøv aldri å løsne epileringsskivene fra epileringshodet.



4 Fjern løse hår med rengjøringsbørsten.

5 Skyll alle delene (unntatt apparatet og adapteren) under springen, og rist av overflødig vann.

Merk: Sørg for at alle delene er helt tørre før du setter apparatet sammen igjen.

Slik rengjør du peelingbørsten

1 Rengjør peelingbørsten under springen, med litt såpe eller dusjgelé hvis nødvendig, og la den tørke før du legger den vekk.

Utskiftning

Hvis du må erstatte en del eller vil kjøpe en ekstra del, henvender du deg til Philips-forhandleren din eller går til www.philips.com/shop. Hvis du har problemer med å få tak i delene, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i ditt land.

Miljø



- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet.

Garanti og service

Hvis du har et problem, trenger informasjon eller å erstatte deler, eller hvis du ønsker å kjøpe flere deler, kan du gå til Philips' webområde på www.philips.com/shop eller kontakte Philips' forbrukerstøtte i landet ditt. Du finner telefonnummeret i garantiheftet. Hvis det ikke finnes noen forbrukerstøtte i landet ditt, kan du kontakte din nærmeste Philips-forhandler.

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Allmän beskrivning (Bild 1)

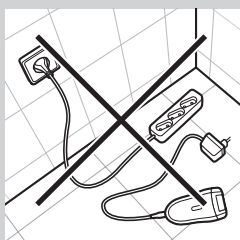
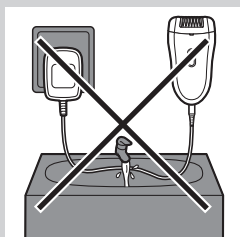
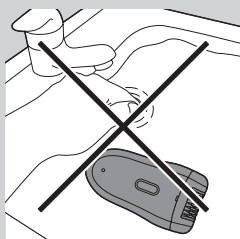
- 1** Dubbelvågigt massagetillbehör
- 2** Precisionshuv
- 3** Epileringsskivor
- 4** Epileringshuvud
- 5** På/av-knapp
 - tryck en gång för hastighet II
 - tryck två gånger för hastighet I
 - tryck tre gånger för att stänga av
- 6** Anslutning för liten kontakt
- 7** Adapter
- 8** Förvaringsfodral
- 9** Exfolieringsborste
- 10** Rengöringsborste

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta.
- Använd inte apparaten nära eller över ett handfat eller badkar fyllt med vatten.
- Använd inte apparaten i badet eller duschen.
- Om du använder apparaten i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd.



Varning

- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Apparaten får endast användas tillsammans med den medföljande adaptern.
- Adaptren innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom det kan orsaka fara.
- Sätt inte in material som innehåller metall i uttaget för apparatens kontakt för att undvika kortslutning.

Varning!

- Apparaten är endast avsedd för att ta bort oönskad kroppsbehåring på kvinnor från områden nedanför halsen: armhålorna, bikinilinjén och benen. Använd den inte för något annat ändamål.
- Undvik skador genom att hålla apparaten (med eller utan tillbehör) borta från hår, ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande **när den är igång**.
- Använd inte apparaten och exfolieringsborsten på hud som är irriterad, har åderbräck eller är finneg, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare.
- Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blodarsjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.
- Av hygieniska skäl bör apparaten och exfolieringsborsten endast användas av en person.
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allt eftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att tala med din läkare.
- Undvik skador genom att aldrig använda epileringshuvudet, tillbehören eller exfolieringsborsten om de är skadade eller trasiga.
- Använd och förvara apparaten vid en temperatur på mellan 10 °C och 30 °C.

Överensstämmelse med standarder

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Allmänt



- Den här symbolen betyder att apparaten inte bör användas i badkaret eller i duschen.
- Adaptern är utrustad med en automatisk spänningsväxlare och är avsedd för nätspänningar från 100 till 240V.

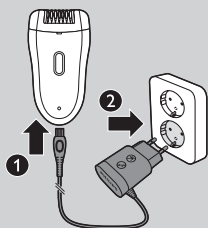
Använda apparaten

Obs! Apparaten kan inte användas sladdlöst. Du kan endast använda den tillsammans med den medföljande adaptern.

Epileringstips

- Det är lättare att epilera direkt efter duschen eller badet. Var noga med att huden är ordentligt torr när du börjar epileringen.
- Se till att huden är ren, helt torr och fri från fett. Smörj inte in huden med lotion före epilering.
- Vi rekommenderar att du epilera innan du går och lägger dig, eftersom hudirritationer vanligtvis försvinner under natten.
- Epilering är enklare och bekvämare när hårstråna är 3–4 mm långa. Om de är längre än så rekommenderar vi att du först rakar området och epilera de kortare återväxta hårstråna efter 1 eller 2 veckor.

Epilering



Obs! Om epilering är nytt för dig kan du börja med att använda det dubbla massagetillbehöret för att minimera den obehagliga känslan epileringen kan orsaka. Tillbehöret är bara avsett för epilering av benen.

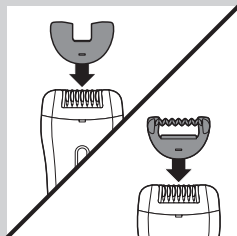
Obs! Epilera armhållorna eller bikinilinen med precisionshuv för känsliga områden. Med den minskas antalet aktiva epileringsskivor.

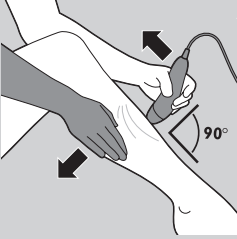
- 1** Sätt i den lilla kontakten i uttaget på apparatens undersida (1) och anslut adaptern till vägguttaget (2).

- 2** Fäst tillbehöret på epileringshuvudet.

- 3** Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.
 Apparaten startar på hastighet II, som är den effektivaste hastigheten för epilering.

Obs! Om du vill använda hastighet I trycker du på knappen på/av en gång till. Hastighet I är lämplig för områden med sparsam hårväxt, för svåråtkomliga ställen och för områden där benet ligger direkt under huden, till exempel knän och vristen.

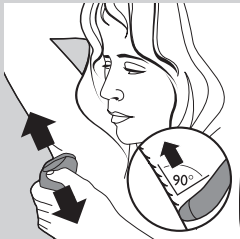




- 4** Sträck ut huden med din lediga hand så att hårstråna reser sig. Placera epileringshuvudet mot huden i 90° vinkel med på/av-knappen åt det håll som du ska föra apparaten.



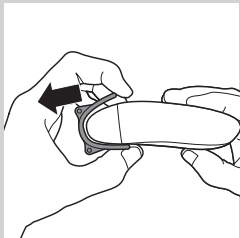
- Epilera bikinilinen som bilden visar:



- Epilera armhålorna som bilden visar:

- 5** För apparaten sakta och med lätt tryck över huden, mot hårets växtriktning.

- 6** Tryck på på/av-knappen en tredje gång när du vill stänga av apparaten.

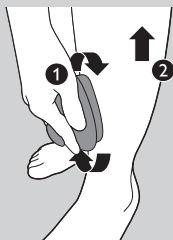


- 7** Ta loss tillbehöret från epileringshuvudet.

Tips: Vi rekommenderar att du använder en fuktkräm direkt efter epileringen för att lugna huden.

Tips: Använd en mild deodorant utan alkohol eller en speciell deodorantkräm för epilerad hud när du har epilerat armhålorna.

Använda exfolieringsborsten



- Du kan använda exfolieringsborsten torr eller fuktig för att ta bort döda hudceller varsamt och noggrant. Gör försiktiga cirkelrörelser med borsten för en skonsam exfolierande effekt. Det förhindrar invuxna hårstrån och ger dig len, mjuk och fräsch hud.
- Borsta huden med exfolieringsborsten någon dag innan och två dagar efter epilering. Sedan kan du använda den 2–3 gånger i veckan. Skrubba benen med varsamma cirkelrörelser från vristerna och uppåt.

Obs! Använd inte exfolieringskräm, -gel eller -skum om du använder exfolieringsborsten på torr hud.

Tips: Smörj huden dagligen med hudlotion för att förhindra torr hud.

Använd inte exfolieringsborsten direkt efter epilering, eftersom det kan intensifiera eventuell hudirritation som orsakas av epilatorn.

Rengöring och underhåll

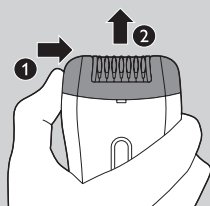
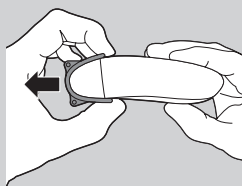
Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Utsätt aldrig apparaten och adaptern för fukt. Skölj dem aldrig under kranen och sänk aldrig ned dem i vatten.

Rengör adaptern med rengöringsborsten eller med en torr trasa om det behövs.

Rengöring av apparaten

- 1 Stäng av apparaten och dra ur nätsladden.
- 2 Ta loss tillbehöret från epileringshuvudet.



- 3 Skjut epileringshuvudet åt höger (1) och lossa det från apparaten (2).

Obs! Försök inte ta bort epileringsskivorna från epileringshuvudet.



- 4** Ta bort löst hår med rengöringsborsten.
- 5** Skölj alla delar (utom apparaten och adaptern) under kranen och skaka av överflödigt vatten.

Obs! Se till att alla delar är helt torra innan du sätter ihop apparaten igen.

Rengöra exfolieringsborsten

- 1** Skölj exfolieringsborsten under kranen, använd lite tvål eller duschgel om så behövs, och låt den torka innan du lägger undan den.

Byten

Om du behöver byta ut en del eller vill köpa en extra del går du till en Philips-återförsäljare eller besöker www.philips.com/shop. Om du har svårt att hitta delarna kan du kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Miljön



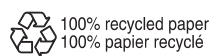
- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.

Garanti och service

Om du har problem, behöver information eller reservdelar eller vill köpa extra delar kan du gå till Philips webbplats på www.philips.com/shop eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land. Telefonnummer finns i garantibroschyren. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du kontakta din lokala Philips-återförsäljare.



www.philips.com



4203.000.6960.1